

Fig. 1

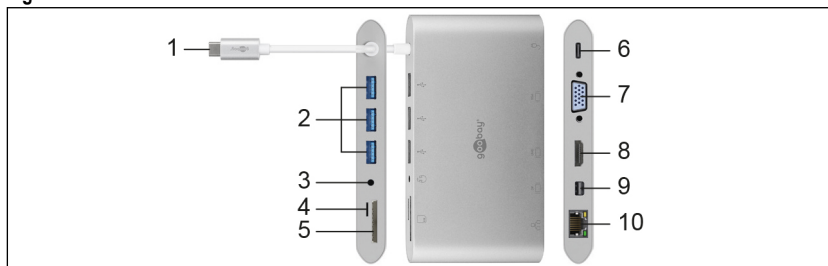
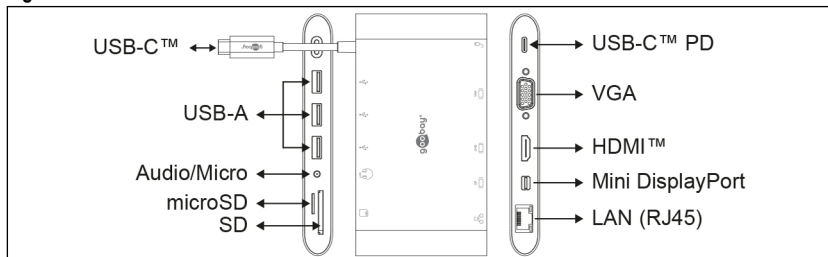




Fig. 2



### Technische Daten / Specifications / Spécifications / Specifiche / Datos técnicos / Technische gegevens / Tekniske data / Tekniska data / Technická data / Dane techniczne

Item number	62113
Connectors - Input	USB-C™ plug
Connectors - Output	3x USB-A 3.0 socket, 3.5 mm audio port, microSD card slot, SD card slot, USB-C™ PD socket, VGA socket (15-pin), HDMI™ socket, Mini DisplayPort socket, RJ45 socket (8P8C)
<b>Max. charging power</b> USB-C™ PD socket Single USB-A 3.0 socket Combined USB-A 3.0 sockets	20.0 V $\overline{=}$ , 5.0 A max., 100.0 W max. 5.0 V $\overline{=}$ , 1.5 A max., 7.5 W max. 5.0 V $\overline{=}$ , 2.0 A max., 10.0 W max.
<b>Max. resolution</b> HDMI™ & Mini DisplayPort socket VGA socket	4k x 2k @ 30 Hz 1920 x 1200 @ 60 Hz
<b>Max. data transmission rate</b> USB-A 3.0 socket microSD & SD card slot	5.0 Gbit/s 480 Mbit/s
Supported bandwidth RJ45 socket	10/100/1000 Mbit/s
Operating conditions	0 °C ~ +45 °C   10-90 % RH
Storage conditions	-10 °C ~ +70 °C   10-90 % RH
Cable length	16 cm
Dimensions	137 x 75 x 17 mm
Weight	198 g

### Verwendete Symbole / Symbols used / Symboles utilisés / Simboli utilizzati / Símbolos utilizados / Gebruikte symbolen / Brugte symboler / Använda symboler / Použité symboly / Stosowane symbole

For indoor use only	IEC 60417- 5957	
Direct current	IEC 60417- 5031	

### FR: Instructions pour le recyclage des appareils électriques - Triman



DE Betriebsanleitung

**1 Sicherheitshinweise**

Die Betriebsanleitung ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zum korrekten Gebrauch.

- Lesen Sie die Betriebsanleitung vollständig und sorgfältig vor Gebrauch.

Die Betriebsanleitung muss bei Unsicherheiten und Weitergabe des Produktes verfügbar sein.

- Bewahren Sie die Betriebsanleitung auf.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse.
- Modifizieren Sie Produkt und Zubehör nicht.
- Schließen Sie Anschlüsse und Schaltkreise nicht kurz.

Ein defektes Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, sondern muss gegen unbeabsichtigte Weiterbenutzung gesichert werden.

- Benutzen Sie Produkt, Produktteile und Zubehör nur in einwandfreiem Zustand.
- Vermeiden Sie extreme Belastungen wie Hitze und Kälte, Nässe und direkte Sonneneinstrahlung, Mikrowellen sowie Vibrationen und mechanischen Druck.
- Wenden Sie sich bei Fragen, Defekten, mechanischen Beschädigungen, Störungen und anderen nicht durch die Begleitdokumentation behebbaren Problemen, an Händler oder Hersteller.

**Hitzestau**

- Decken Sie das Produkt nicht ab.
- Halten Sie ausreichend Platz um das Produkt und die angeschlossenen Geräte herum frei, um eine gute Belüftung aller Geräte zu gewährleisten und Schäden zu vermeiden.

**Stolpergefahr**

- Installieren Sie das Produkt und die angeschlossenen Geräte so, dass keine Personen oder Gegenstände z. B. durch Herunterfallen, Stolpern o. ä. verletzt oder beschädigt werden können.

Nicht für Kinder geeignet. Das Produkt ist kein Spielzeug!

- Sichern Sie Verpackung, Kleinteile und Dämmmaterial gegen unbeabsichtigte Benutzung.

**2 Beschreibung und Funktion**

**2.1 Produkt**

Das Produkt ist ein Adapter, der ein Gerät mit USB-C™-Anschluss um einen Ethernet-, einen HDMI™-, einen VGA- und einen Mini DisplayPort-Anschluss sowie drei USB-A-3.0-Anschlüsse, einen USB-C™-PD-Anschluss (Power Delivery; zum Laden), eine 3,5-mm-Audio-Buchse, einen SD-Kartenslot und einen microSD-Kartenslot erweitert.

**2.2 Lieferumfang**


USB-C™-Multiport-Adapter aus Aluminium, Betriebsanleitung

**2.3 Bedienelemente**

Siehe Fig. 1.

- |                       |                           |
|-----------------------|---------------------------|
| 1 USB-C™ Stecker      | 6 USB-C™-PD-Buchse        |
| 2 USB-A-3.0-Buchse    | 7 VGA-Buchse (15-polig)   |
| 3 3,5-mm-Audio-Buchse | 8 HDMI™-Buchse            |
| 4 microSD-Kartenslot  | 9 Mini DisplayPort-Buchse |
| 5 SD-Kartenslot       | 10 RJ45-Buchse (8P8C)     |

**3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

 Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch und den dafür vorgesehenen Zweck geeignet. Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Eine andere als in Kapitel „Beschreibung und Funktion“ bzw. in den „Sicherheitshinweisen“ beschriebene Verwendung ist nicht gestattet. Dieses Produkt darf nur in trockenen Innenräumen benutzt werden. Das Nichtbeachten und Nichteinhalten dieser Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen, Personen- und Sachschäden führen.

**4 Vorbereitung**

1. Kontrollieren Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
2. Vergleichen Sie die technischen Daten aller zu verwendenden Geräte und stellen Sie die Kompatibilität sicher.

**5 Anschluss und Bedienung**

Siehe Fig. 2.

1. Platzieren Sie das Produkt auf einer ebenen und rutschfesten Unterlage.
2. Schließen Sie Ihre Geräte mit geeigneten Adapter- oder Verbindungskabeln an die Anschlüsse des Adapters an, wie in Fig. 2 dargestellt.
3. Trennen Sie alle Kabelverbindungen nach dem Gebrauch.

Verbinden und trennen Sie die Kabel vorsichtig. Die grüne Status-LED an der RJ45-Buchse leuchtet, wenn eine hardwareseitige Verbindung besteht. Die orange Status-LED an der RJ45-Buchse blinkt, wenn Datenübertragung stattfindet.

Das Aufladen der angeschlossenen Geräte ist nur an den Gehäusebuchsen möglich. Die Datenübertragung ist für alle Anschlüsse außer RJ45, Mini DisplayPort, VGA und HDMI™ in beide Richtungen möglich.

Verwenden Sie nur einen der Videoanschluss gleichzeitig, um die Funktion des Produktes zu gewährleisten.

Vor, während oder nach dem Betrieb müssen keine Elemente bedient werden. Es ist keine Softwareinstallation vor oder während des Betriebs erforderlich.

Das Abziehen und Wiedereinstecken des Geräts kann zur Fehlerbehebung verwendet werden. Unterbrechen Sie die Stromzufuhr nicht während der Datenübertragung, um einen möglichen Datenverlust zu vermeiden.


**6 Wartung, Pflege, Lagerung und Transport**

Das Produkt ist wartungsfrei.

**ACHTUNG! Sachschäden**

- Verwenden Sie zum Reinigen nur ein trockenes und weiches Tuch.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel und Chemikalien.
- Lagern Sie das Produkt bei längerem Nichtgebrauch für Kinder unzugänglich und in trockener und staubgeschützter Umgebung.
- Lagern Sie das Produkt kühl und trocken.
- Heben Sie die Originalverpackung für den Transport auf.

**7 Entsorgungshinweise**

 Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Gesundheit und Umwelt nachhaltig schädigen können.

Sie sind als Verbraucher nach dem Elektrogesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung und/oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. WEEE Nr.: 82898622

EN User Manual

**1 Safety instructions**

The user manual is part of the product and contains important information for correct use.

- Read the user manual completely and carefully before use.

The user manual must be available for uncertainties and passing the product.

- Keep this user manual.
- Do not open the housing.
- Do not modify product and accessories.
- Do not short-circuit connectors and circuits.

Do not operate a device if it is not in working order. In such cases, it must be secured against unintentional further use.

- Use product, product parts and accessories only in perfect condition.
- Avoid stresses such as heat and cold, moisture and direct sunlight, microwaves, vibrations and mechanical pressure.
- In case of questions, defects, mechanical damage, trouble and other problems, non-recoverable by the documentation, contact your dealer or producer.

#### Heat accumulation

- Do not cover the product.
- Keep sufficient space around the product and the connected devices to ensure good ventilation of all devices and to prevent damage.

#### Risk of tripping

- Install the product and connected devices in such a way that no persons or objects can be injured or damaged, e.g. by falling, tripping or the like.

*Not meant for children. The product is not a toy!*

- Secure packaging, small parts and insulation against accidental use.

## 2 Description and function

### 2.1 Product

The product is an adapter that expands a device with a USB-C™ port to include an Ethernet port, an HDMI™ port, a VGA port and a Mini DisplayPort port, as well as three USB-A 3.0 ports, a USB-C™ PD port (Power Delivery; for charging), a 3.5 mm audio jack, an SD card slot and a microSD card slot.

### 2.2 Scope of delivery


USB-C™ Aluminium Multiport Adapter, User Manual

### 2.3 Operating Elements

See Fig. 1.

- |                     |                           |
|---------------------|---------------------------|
| 1 USB-C™ plug       | 6 USB-C™ PD socket        |
| 2 USB-A 3.0 socket  | 7 VGA socket (15-pin)     |
| 3 3.5 mm audio jack | 8 HDMI™ socket            |
| 4 microSD card slot | 9 Mini DisplayPort socket |
| 5 SD card slot      | 10 RJ45 socket (8P8C)     |

### 3 Intended use

 This product is intended exclusively for private use and its intended purpose. This product is not intended for commercial use. We do not permit using the device in other ways like described in chapter „Description and Function“ or in the „Safety Instructions“. Use the product only in dry interior rooms. Not attending to these regulations and safety instructions might cause fatal accidents, injuries, and damages to persons and property.

### 4 Preparation

1. Check the scope of delivery for completeness and integrity.
2. Compare the specifications of all used devices and ensure compatibility.

### 5 Connection and operation

See Fig. 2.

1. Place the product on a flat and non-slip surface.
2. Connect your devices to the connections of the adapter using suitable adapter or connection cables, as shown in Fig. 2.
3. Disconnect all cable connections after use.

*Connect and disconnect the cables carefully.*

*The green status LED on the RJ45 socket lights up when there is a connection on the hardware side. The orange status LED on the RJ45 socket flashes when data transmission is taking place.*

*Charging of the connected units is only possible at the housing sockets. Data transfer is possible in both directions for all connections except RJ45, Mini DisplayPort, VGA and HDMI™.*

*Use only one of the video connectors at a time to ensure the function of the product.*

*No elements need to be operated before, during or after operation. No software installation is required before or during operation.*

*Unplugging and re-plugging the unit can be used for troubleshooting. Do not interrupt the power supply during data transmission to avoid possible data loss.*

## 6 Maintenance, Care, Storage and Transportation

The product is maintenance-free.

#### NOTICE!

#### Material damage

- Only use a dry and soft cloth for cleaning.
- Do not use detergents or chemicals.
- Store the product out the reach of children and in a dry and dust-protected ambience when not in use.
- Store cool and dry.
- Keep and use the original packaging for transport.

## 7 Disposal instructions



According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can damage the health and pollute the environment.

As a consumer, you are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection.

WEEE No: 82898622

## FR Mode d'emploi

### 1 Consignes de sécurité

*Le mode d'emploi fait partie intégrante du produit et comprend d'importantes informations pour une bonne installation et une bonne utilisation.*

- Lisez le mode d'emploi attentivement et complètement avant de l'utiliser.

*Le mode d'emploi doit être disponible à des incertitudes et transfert du produit.*

- Conservez soigneusement ce mode d'emploi.
- Ne pas ouvrir le boîtier.
- Ne modifiez pas le produit et les accessoires.
- Pas court-circuiter des connexions et circuits.

*Un appareil défectueux ne doit pas être mis en service. Il doit au contraire être protégé contre toute utilisation involontaire.*

- Utilisez le produit, pièces et accessoires des produits uniquement en parfait état.
- Éviter des conditions extrêmes, telles que la chaleur extrême et froid, l'humidité et de la lumière directe du soleil, ainsi que microondes, des vibrations et de la pression mécanique.
- En cas de questions, les défauts, les dommages mécaniques, des ingérences et d'autres problèmes, non récupérables par la documentation, contactez votre revendeur ou le producteur.

#### Accumulation de chaleur

- Ne pas couvrir le produit.
- Gardez suffisamment d'espace autour du produit et des appareils connectés pour assurer une bonne ventilation de tous les appareils et éviter les dommages.

#### Risque de trébuchement

- Installez le produit et les appareils connectés de manière à ce qu'aucune personne ni aucun objet ne puisse être blessé ou endommagé, par exemple en tombant, en trébuchant ou autre.

*Non destiné à des enfants. Le produit n'est pas un jouet !*

- Sécuriser l'emballage, petites pièces et l'isolation contre l'utilisation accidentelle.

## 2 Description et fonction

### 2.1 Produit

Le produit est un adaptateur qui permet d'étendre un appareil doté d'un port USB-C™ pour y inclure un port Ethernet, un port HDMI™, un port VGA et un port Mini DisplayPort, ainsi que trois ports USB-A 3.0, un port USB-C™ PD (Power Delivery ; pour la charge), une prise audio de 3,5 mm, un emplacement pour carte SD et un emplacement pour carte microSD.

### 2.2 Contenu de la livraison


USB-C™ Adattatore Multiport en Aluminium,  
Mode d'emploi

### 2.3 Éléments de commande

Voir la Fig. 1.

- |                            |                          |
|----------------------------|--------------------------|
| 1 Fiche USB-C™             | 6 Prise USB-C™ PD        |
| 2 Prise USB-A 3.0          | 7 Prise VGA (15 broches) |
| 3 Prise audio de 3,5 mm    | 8 Prise HDMI™            |
| 4 Fente pour carte microSD | 9 Prise Mini DisplayPort |
| 5 Fente pour carte SD      | 10 Prise RJ45 (8P8C)     |

## 3 Utilisation prévue

 Ce produit est exclusivement destiné à un usage privé et aux fins initialement prévues. Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial. Nous n'autorisons pas l'utilisation du dispositif d'une façon différente de celle décrite au chapitre „Description et Fonctions“ et „Consignes de sécurité“. Utilisez le produit uniquement dans des espaces intérieurs secs. Ne pas respecter ces instructions de sécurité et points de règlement est susceptible de provoquer des accidents mortels, blessures et dommages à la personne et à ses biens.

## 4 Préparation

- Vérifiez le contenu de livraison pour l'exhaustivité et l'intégrité.
- Comparez les caractéristiques de tous les équipements à utiliser et pour assurer la compatibilité.

## 5 Connexion et fonctionnement

Voir la Fig. 2.

- Placez le produit sur une surface plane et non glissante.
- Connectez vos appareils aux connexions de l'adaptateur à l'aide d'un adaptateur approprié ou de câbles de connexion, comme indiqué à la Fig. 2.
- Débranchez tous les câbles après utilisation.  
*Branchez et débranchez les câbles avec précaution.*  
*Le voyant d'état vert de la prise RJ45 s'allume lorsqu'il y a une connexion du côté du matériel. Le voyant d'état orange sur la prise RJ45 clignote lorsque la transmission de données est en cours.*  
*Le chargement des appareils connectés n'est possible qu'au niveau des prises du boîtier. Le transfert de données est possible dans les deux sens pour toutes les connexions à l'exception de RJ45, Mini DisplayPort, VGA et HDMI™.*  
*N'utilisez qu'un seul des connecteurs vidéo à la fois pour garantir le fonctionnement du produit.*  
*Aucun élément ne doit être actionné avant, pendant ou après le fonctionnement. Aucune installation de logiciel n'est nécessaire avant ou pendant le fonctionnement.*  
*Le débranchement et le rebranchement de l'appareil peuvent être utilisés pour le dépannage. Ne pas interrompre l'alimentation électrique pendant la transmission des données afin d'éviter toute perte de données.*

## 6 Maintenance, Entretien, Stockage et Transport

Le produit est sans entretien.

### AVERTISSEMENT! Dommages matériels

- Utilisez uniquement un chiffon doux et sec pour le nettoyage.
- Ne pas utiliser de détergents et de produits chimiques.
- Conserver le produit hors de la portée des enfants et dans une ambiance sèche et protégé de la poussière lorsqu'il ne est pas en cours d'utilisation.

- Endroit frais et sec.
- Conserver et utiliser l'emballage d'origine pour le transport.

## 7 Instructions pour l'élimination

 Selon la directive européenne DEEE, la mise au rebut des appareils électriques et électroniques avec les déchets domestiques est strictement interdite.  
Leurs composants doivent être recyclés ou éliminés de façon séparée. Les composants toxiques et dangereux peuvent causer des dommages durables à la santé et à l'environnement s'ils ne sont pas éliminés correctement. Vous, en tant que consommateur, êtes commis par la loi à la mise au rebut des appareils électriques et électroniques auprès du fabricant, du distributeur, ou des points publics de collecte à la fin de la durée de vie des dispositifs, et ce de façon gratuite. Les détails sont réglementés dans le droit national. Le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation, ou sur l'emballage fait référence à ces termes. Avec ce genre de séparation des déchets, d'application et d'élimination des déchets d'appareils usagés, vous réalisez une part importante de la protection de l'environnement.  
No DEEE : 82898622

## IT Istruzioni per l'uso

### 1 Istruzioni per la sicurezza

*Le istruzioni per l'uso è parte integrante del prodotto e contiene importanti informazioni per un uso corretto.*

- Leggere attentamente e completamente le istruzioni prima dell'uso.

*Le istruzioni per l'uso essere disponibile per le incertezze e trasferimento del prodotto.*

- Conservare questo istruzioni per l'uso.
- Non aprire la custodia.
- Non modificare prodotti e accessori.
- Non corto do collegamenti e circuiti.

*Non mettere in funzione un dispositivo difettoso, bensì assicurarsi che non venga inavvertitamente usato da altri senza sorveglianza.*

- Utilizzare il prodotto, le parti del prodotto e gli accessori solo in perfette condizioni.
- Evitare condizioni estreme, calore estremo e ispeziornata la freddezza, umidità e luce diretta del sole, così come forni a microonde, vibrazioni e pressione meccanica.
- In caso di domande, difetti, danni meccanici, interferenze e altri problemi, non recuperabili per la documentazione, rivolgersi al rivenditore o produttore.

### Accumulo di calore

- Non coprire il prodotto.
- Mantenere uno spazio sufficiente intorno al prodotto e ai dispositivi collegati per garantire una buona ventilazione di tutti i dispositivi ed evitare danni.

### Rischio di inciampo

- Installare il prodotto e i dispositivi collegati in modo da evitare che persone o oggetti possano subire lesioni o danni, ad esempio cadendo, inciampando o simili.

*Non è pensato per i bambini. Il prodotto non è un giocattolo!*

- Assicurare l'imballaggio, le piccole parti e il materiale isolante contro l'uso accidentale.

## 2 Descrizione e funzione

### 2.1 Prodotto

Il prodotto è un adattatore che espande un dispositivo con una porta USB-C™ per includere una porta Ethernet, una porta HDMI™, una porta VGA e una porta Mini DisplayPort, oltre a tre porte USB-A 3.0, una porta USB-C™ PD (Power Delivery; per la ricarica), un jack audio da 3,5 mm, uno slot per schede SD e uno per schede microSD.

### 2.2 Contenuto della confezione


Adattatore USB-C™ Multiport in alluminio,  
Istruzioni per l'uso

## 2.3 Elementi di comando

Vedi Fig. 1.

- |                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| 1 Presa USB-C™            | 6 Presa USB-C™ PD        |
| 2 Presa USB-A 3.0         | 7 Presa VGA (15 pin)     |
| 3 Jack audio da 3,5 mm    | 8 Presa HDMI™            |
| 4 Slot per scheda microSD | 9 Presa Mini DisplayPort |
| 5 Slot per scheda SD      | 10 Presa RJ45 (8P8C)     |

## 3 Uso previsto

 Questo prodotto è stato concepito esclusivamente per l'uso privato e per lo scopo da esso previsto. Questo prodotto non è concepito per l'utilizzo commerciale. Non è consentito l'uso del dispositivo in modo diverso da quello descritto nel capitolo „Descrizione e Funzione“ o „Istruzioni per la sicurezza“. Usare il prodotto solamente in ambienti interni asciutti. La mancata osservanza di queste regole e delle istruzioni per la sicurezza può provocare incidenti fatali, lesioni e danni a persone e proprietà.

## 4 Preparazione

1. Controllare fornitura sia completa e garantire l'integrità.
2. Confrontare le specifiche di tutti i dispositivi utilizzati per garantire la compatibilità.

## 5 Collegamento e funzionamento

Vedi Fig. 2.

1. Posizionare il prodotto su una superficie piana e non scivolosa.
2. Collegare i dispositivi alle connessioni dell'adattatore utilizzando gli appositi cavi di adattamento o di connessione, come illustrato nella Fig. 2.
3. Dopo l'uso, scollegare tutti i cavi di collegamento.

*Collegare e scollegare i cavi con attenzione.*

*Il LED di stato verde sulla presa RJ45 si accende quando è presente una connessione sul lato hardware. Il LED di stato arancione sulla presa RJ45 lampeggia quando è in corso la trasmissione dei dati.*

*La ricarica delle unità collegate è possibile solo sulle prese dell'alloggiamento. Il trasferimento dei dati è possibile in entrambe le direzioni per tutte le connessioni tranne RJ45, Mini DisplayPort, VGA e HDMI™.*

*Per garantire il funzionamento del prodotto, utilizzare solo uno dei connettori video alla volta.*

*Non è necessario azionare alcun elemento prima, durante o dopo il funzionamento. Non è richiesta l'installazione di software prima o durante il funzionamento.*

*Scollegare e ricollegare l'unità può essere utilizzato per la risoluzione dei problemi. Non interrompere l'alimentazione durante la trasmissione dei dati per evitare possibili perdite di dati.*


## 6 Manutenzione, cura, conservazione e trasporto

Il prodotto è esente da manutenzione.

### AVVERTENZA! Danni materiali

- Utilizzare un panno asciutto e morbido solo per la pulizia.
- Non utilizzare detergenti e prodotti chimici.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e in un ambiente asciutto e protetto dalla polvere quando non in uso.
- Conservare fresco e asciutto.
- Conservare e utilizzare l'imballaggio originale per il trasporto.

## 7 Note per lo smaltimento

 In conformità alla Direttiva Europea WEEE, le attrezzature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti urbani. I componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente.

Componenti tossici e pericolosi possono causare danni permanenti alla salute e all'ambiente se smaltiti in modo inadeguato.

Il consumatore è obbligato per legge a portare le attrezzature elettriche ed elettroniche presso punti di raccolta pubblici oppure presso il rivenditore o il produttore al termine

della loro durata utile. Devono anche essere osservate tutte le leggi e le normative locali. Il simbolo apposto sul prodotto, nel manuale o sulla confezione richiama l'attenzione su questi termini. Con questo tipo di raccolta differenziata e smaltimento dei prodotti usati si contribuisce in modo sostanziale alla protezione dell'ambiente.  
WEEE No: 82898622

## ES Instrucciones de uso

### 1 Instrucciones de seguridad

*Las instrucciones de uso son parte del producto y contienen información importante para el uso correcto.*

- Lea las instrucciones de uso completamente y cuidadosamente antes de usar.

*Las instrucciones de uso deben estar disponibles en caso de incertidumbre y transmisión del producto.*

- Guarde las instrucciones de uso.
- No abra la carcasa.
- No modifique el producto y los accesorios.
- No cortocircuite las conexiones y los circuitos.

*Un aparato defectuoso no debe ponerse en funcionamiento, sino que se debe asegurar contra cualquier uso accidental.*

- Utilice el producto, las piezas del producto y los accesorios solo si están en perfecto estado.
- Evite exponer el dispositivo a cargas extremas, como calor y frío, humedad y la radiación directa del sol, así como a vibraciones y presión mecánica.
- En caso de defectos, daños mecánicos, averías y otros problemas que no se puedan resolver con la documentación incluida, póngase en contacto con el vendedor o el fabricante.

### Acumulación de calor

- No cubra el producto.
- Mantenga espacio suficiente alrededor del producto y de los dispositivos conectados para garantizar una buena ventilación de todos los dispositivos y evitar daños.

### Riesgo de tropiezo

- Instale el producto y los dispositivos conectados de forma que ninguna persona u objeto pueda resultar herido o dañado, por ejemplo, por caídas, tropezos o similares.

*No adecuado para niños. ¡Este producto no es un juguete!*

- Proteja el embalaje, las piezas pequeñas y el material aislante contra un uso accidental.

## 2 Descripción y funcionamiento

### 2.1 Producto

El producto es un adaptador que amplía un dispositivo con un puerto USB-C™ para incluir un puerto Ethernet, un puerto HDMI™, un puerto VGA y un puerto Mini DisplayPort, así como tres puertos USB-A 3.0, un puerto USB-C™ PD (Power Delivery; para carga), una toma de audio de 3,5 mm, una ranura para tarjetas SD y una ranura para tarjetas microSD.

### 2.2 Volumen de suministro


USB-C™ Adaptor multipuerto de aluminio, Instrucciones de uso

### 2.3 Elementos de manejo

Véase la Fig. 1.

- |                                |                          |
|--------------------------------|--------------------------|
| 1 Enchufe USB-C™               | 6 Toma USB-C™ PD         |
| 2 Toma USB-A 3.0               | 7 Toma VGA (15 patillas) |
| 3 Toma de audio de 3,5 mm      | 8 Toma HDMI™             |
| 4 Ranura para tarjetas microSD | 9 Toma Mini DisplayPort  |
| 5 Ranura para tarjetas SD      | 10 Toma RJ45 (8P8C)      |

## 3 Uso conforme a lo previsto

 Este producto es exclusivamente para uso privado y para la finalidad prevista. Este producto no está pensado para su uso con fines comerciales.

No se permite un uso distinto al descrito en el capítulo «Descripción y funcionamiento» o «Indicaciones de seguridad». Este producto solamente se puede utilizar en interior.



res secos. La inobservancia y el incumplimiento de estas normas e indicaciones de seguridad pueden derivar en accidentes graves, daños personales y materiales.

## 4 Preparación

1. Compruebe que el volumen de suministro esté completo e íntegro.
2. Compare los datos técnicos de todos los dispositivos que se vayan a utilizar y asegúrese de su compatibilidad.

## 5 Conexión y manejo

Véase la Fig. 2.

1. Coloque el producto sobre una superficie plana y antideslizante.
2. Conecte sus dispositivos a las conexiones del adaptador utilizando cables adaptadores o de conexión adecuados, como se muestra en la Fig. 2.
3. Desconecte todas las conexiones de los cables después del uso.

Conecte y desconecte los cables con cuidado.

El LED de estado verde de la toma RJ45 se ilumina cuando hay conexión en el lado del hardware. El LED de estado naranja de la toma RJ45 parpadea cuando hay transmisión de datos.

La carga de las unidades conectadas sólo es posible en las tomas de la carcasa. La transferencia de datos es posible en ambas direcciones para todas las conexiones excepto RJ45, Mini DisplayPort, VGA y HDMI™.

Utilice sólo uno de los conectores de vídeo a la vez para garantizar el funcionamiento del producto.

No es necesario accionar ningún elemento antes, durante o después del funcionamiento. No es necesario instalar ningún software antes o durante el funcionamiento.

Desenchufar y volver a enchufar la unidad puede utilizarse para solucionar problemas. No interrumpa el suministro eléctrico durante la transmisión de datos para evitar posibles pérdidas de datos.

## 6 Mantenimiento, conservación, almacenamiento y transporte


El producto no necesita mantenimiento.

### ¡ATENCIÓN!

### Daños materiales

- Utilice solo un paño seco y suave para realizar la limpieza.
- No utilice productos de limpieza ni productos químicos..
- En caso de no utilizarse durante un tiempo prolongado, almacene el producto lejos del alcance de los niños en un lugar seco y resguardado del polvo.
- Almacénelo en un lugar fresco y seco.
- Conserve y utilice el embalaje original para el transporte.

## 7 Indicaciones para la eliminación

 De acuerdo con la directiva RAEE europea, los dispositivos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con los residuos domésticos. Sus componentes deben reciclarse o desecharse por separado, ya que la eliminación de forma inadecuada de los componentes tóxicos o peligrosos puede ocasionar perjuicios duraderos a la salud y al medio ambiente.

Según la ley alemana de dispositivos eléctricos (ElektroG), como usuario está obligado a devolver los dispositivos eléctricos y electrónicos al fabricante, al lugar de venta o a un centro público de recogida al final de su vida útil, de forma gratuita. Los detalles específicos se articulan mediante la legislación del país. El símbolo en el producto, el manual del operador y/o el embalaje señala estas normas. Con esta forma de separación de sustancias, reciclaje y eliminación de dispositivos obsoletos contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente.

RAEE n.º: 82898622

## NL Gebruiksaanwijzing

### 1 Veiligheidsvoorschriften

Deze vormt een onderdeel van het product en bevat belangrijke aanwijzingen voor het correcte gebruik.

- Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik volledig en zorgvuldig door.

De gebruiksaanwijzing moet beschikbaar zijn in geval van onduidelijkheden en het doorgeven van het product.

- Bewaar de gebruiksaanwijzing.
- De behuizing niet openen.
- Breng geen wijzigingen aan producten of accessoires aan.
- Aansluitingen en schakelcircuits niet kortsluiten.

Een defect apparaat mag niet in bedrijf worden gesteld, maar moet onmiddellijk tegen onbedoeld verder gebruik worden beveiligd.

- Gebruik product, productonderdelen en accessoires alleen in perfecte staat.
- Extreme belastingen, zoals warmte en koude, natheid en directe zonnestraling, microgolven alsmede trillingen en mechanische druk vermijden.
- Bij vragen, defecten, mechanische beschadigingen, storingsen of andere problemen die niet door de bijgevoegde documentatie kunnen worden verholpen, neemt u contact op met uw dealer of fabrikant.

### Warmteontwikkeling

- Bedek het product niet.
- Houd voldoende ruimte rondom het product en de aangesloten apparaten om een goede ventilatie van alle apparaten te garanderen en schade te voorkomen.

### Gevaar voor struikelen

- Installeer het product en de aangesloten apparaten zodanig dat geen personen of voorwerpen gewond of beschadigd kunnen raken, bijv. door vallen, struikelen en dergelijke.

Niet geschikt voor kinderen. Dit product is geen speelgoed!

- Beveilig de verpakking, kleine onderdelen en isolatiemateriaal tegen onbedoeld gebruik.

## 2 Beschrijving en werking

### 2.1 Product

Het product is een adapter die een apparaat met een USB-C™-poort uitbreidt met een Ethernet-poort, een HDMI™-poort, een VGA-poort en een Mini DisplayPort-poort, evenals drie USB-A 3.0-poorten, een USB-C™ PD-poort (Power Delivery; voor opladen), een 3,5 mm audio-aansluiting, een SD-kaartsleuf en een microSD-kaartsleuf.

### 2.2 Leveringsomvang


USB-C™ Multiport-Adapter van aluminium, Gebruiksaanwijzing

### 2.3 Bedieningselementen

Zie fig. 1.

- |                            |                                |
|----------------------------|--------------------------------|
| 1 USB-C™-aansluiting       | 7 VGA-aansluiting (15-pins)    |
| 2 USB-A 3.0-aansluiting    | 8 HDMI™-aansluiting            |
| 3 3,5 mm audio-aansluiting | 9 Mini DisplayPort-aansluiting |
| 4 MicroSD-kaartsleuf       | 10 RJ45-aansluiting (8P8C)     |
| 5 SD-kaartsleuf            |                                |
| 6 USB-C™ PD-aansluiting    |                                |

## 3 Gebruik conform de voorschriften

 Dit product is uitsluitend bestemd voor privé-gebruik en het daarvoor bedoelde doeleinde. Dit product is niet bestemd voor commercieel gebruik. Een ander gebruik dan beschreven in het hoofdstuk „Beschrijving en functie“ of in de „Veiligheidsinstructies“ is niet toegestaan. Dit product mag alleen worden gebruikt in droge binnenruimten. Het niet in acht nemen en niet opvolgen van deze instructies en veiligheidsvoorschriften kan leiden tot ernstige ongevallen, lichamelijk letsel en materiële schade.

## 4 Voorbereiding

1. Controleer of de leveringsomvang volledig en onbeschadigd is.
2. Vergelijk de technische gegevens van alle te gebruiken apparaten met elkaar en stel de onderlinge compatibiliteit zeker.

## 5 Aansluiting en bediening

Zie Fig. 2.

1. Plaats het product op een vlakke en stroeve ondergrond.
2. Sluit uw apparaten aan op de aansluitingen van de adapter met geschikte adapter- of aansluitkabels, zoals getoond in Fig. 2.
3. Ontkoppel alle kabelverbindingen na gebruik.

*Verbind en ontkoppel de kabels voorzichtig.*

*De groene status-LED op de RJ45-aansluiting brandt als er een verbinding is aan de hardwarezijde. De oranje status-LED op de RJ45-aansluiting knippert als er gegevensoverdracht plaatsvindt.*

*Het opladen van de aangesloten apparaten is alleen mogelijk via de behuizingsaansluitingen. Gegevensoverdracht is mogelijk in beide richtingen voor alle aansluitingen behalve RJ45, Mini DisplayPort, VGA en HDMI™.*

*Gebruik slechts één van de videoaansluitingen tegelijk om de werking van het product te garanderen.*

*Er hoeven geen elementen te worden bediend voor, tijdens of na gebruik. Er hoeft geen software te worden geïnstalleerd voor of tijdens het gebruik.*

*Het loskoppelen en opnieuw aansluiten van de unit kan worden gebruikt voor het oplossen van problemen. Onderbreek de stroomtoevoer niet tijdens de gegevensoverdracht om mogelijk gegevensverlies te voorkomen.*


## 6 Onderhoud, verzorging, opslag en transport

Het product is onderhoudsvrij.

### ATTENTIE! Materiële schade

- Gebruik alleen een droge en zachte doek om te reinigen.
- Gebruik geen reinigingsmiddel en chemische producten.
- Als het product langere tijd niet wordt gebruikt, bewaar het dan in een droge en stofdichte omgeving en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Sla het product koel en droog op.
- Bewaar de originele verpakking voor het transport en gebruik deze.

## 7 Aanwijzingen voor afvalverwijdering

 Elektrische en elektronische apparaten mogen volgens de Europese AEEA-richtlijn niet met het huisvuil worden weggegooid. De onderdelen daarvan moeten gescheiden bij de recycling of de afvalverwijdering worden ingeleverd, omdat giftige en gevaarlijke onderdelen bij onvakkundige afvalverwijdering de gezondheid en het milieu duurzaam schade kunnen berokkenen. U bent als consument volgens de Duitse Wet op de elektronica (ElektroG) verplicht om elektrische en elektronische apparaten aan het einde van hun levensduur kosteloos terug te geven aan de fabrikant, de winkel of aan de daarvoor voorziene, openbare inzamelpunten. Bijzonderheden daarover regelt het betreffende nationale recht. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing en/of de verpakking verwijst naar deze bepalingen. Met dit type scheiding van stoffen, recycling en afvalverwijdering van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.

AEEA nr.: 82898622

kerhed, og hvis du giver produktet videre.

- Gem brugsanvisningen.
- Åbn ikke kabinettet.
- Modificer ikke produktet og tilbehøret.
- Kortslut ikke tilslutninger og koblingskredse.

*Et defekt apparat må ikke tages i brug, men skal omgående sikres mod utilsigtet fortsat anvendelse.*

- Anvend kun produktet, produktdele og tilbehøret i jf. frent stand.
- Undgå ekstreme belastninger som varme og kulde, nedbør og direkte solindstråling, mikrobølger samt vibrationer og mekaniske tryk.
- Kontakt forhandleren eller producenten i tilfælde af spørgsmål, defekter, mekaniske skader, fejl og andre problemer, som ikke kan løses ved hjælp af den medfølgende dokumentation.

### Varmeakkumulering

- Produktet må ikke dækkes til.
- Hold tilstrækkelig plads omkring produktet og de tilsluttede enheder for at sikre god ventilation af alle enheder og for at undgå skader.

### Risiko for at snuble

- Installer produktet og de tilsluttede enheder på en sådan måde, at ingen personer eller genstande kan komme til skade eller blive beskadiget, f.eks. ved at falde, snuble eller lignende.

*Egner sig ikke til børn. Produktet er ikke legetøj!*

- Sørg for, at sikre emballage, smådele og isoleringsmateriale mod utilsigtet anvendelse.

## 2 Beskrivelse og funktion

### 2.1 Produkt

Produktet er en adapter, der udvider en enhed med en USB-C™-port til at omfatte en Ethernet-port, en HDMI™-port, en VGA-port og en Mini DisplayPort-port, samt tre USB-A 3.0-porte, en USB-C™ PD-port (Power Delivery; til opladning), et 3,5 mm lydстик, en SD-kortplads og en microSD-kortplads.

### 2.2 Leveringsomfang


USB-C™ multiport-adaptér lavet af aluminium, Brugervejledning

### 2.3 Betjeningslementer

Se Fig. 1.

- |                         |                                |
|-------------------------|--------------------------------|
| 1 USB-C™-stik           | 6 USB-C™ PD-tilslutning        |
| 2 USB-A 3.0-tilslutning | 7 VGA-tilslutning (15-pin)     |
| 3 3,5 mm lydстик        | 8 HDMI™-tilslutning            |
| 4 Slot til microSD-kort | 9 Mini DisplayPort-tilslutning |
| 5 Slot til SD-kort      | 10 RJ45-tilslutning (8P8C)     |

## 3 Bestemmelsesmæssig anvendelse

 Dette produkt er udelukkende beregnet til privat brug og det dertil beregnede formål. Dette produkt er ikke beregnet til erhvervmæssig brug. Enhver anvendelse, der afviger fra kapitlet »Beskrivelse og funktion« eller »Sikkerhedsanvisninger«, er ikke tilladt. Dette produkt må kun anvendes indendørs i tørre rum. Hvis disse bestemmelser og sikkerhedsanvisninger ikke følges eller overholdes, kan det medføre alvorlige ulykker, person- og tingsskader.

## 4 Forberedelse

1. Kontrollér, at du har modtaget alle dele, og at de er intakte.
2. Sammenlign de tekniske data for alle de apparater, som skal anvendes, og forvis dig om, at de er kompatible.

## 5 Tilslutning og betjening

Se Fig. 2.

1. Placer produktet på en plan og skridsikker overflade.
2. Tilslut dine enheder til adapterens tilslutninger ved hjælp af passende adapter- eller tilslutningskabler, som vist i Fig. 2.
3. Afbryd alle kabelforbindelser efter brug.

*Tilslut og frakobl kablerne forsigtigt.*

*Den grønne status-LED på RJ45-tilslutningen lyser, når der er forbindelse på hardwarensiden. Den orange status-*

LED på RJ45-tilslutningen blinker, når der er datatransmission.

Opladning af de tilsluttede enheder er kun mulig ved husholdningsstik. Dataoverførsel er mulig i begge retninger for alle tilslutninger undtagen RJ45, Mini DisplayPort, VGA og HDMI™.

Brug kun et af videostikkene ad gangen for at sikre produktets funktion.

Ingen elementer skal betjenes før, under eller efter brug. Der kræves ingen softwareinstallation før eller under brug. Enheden kan bruges til fejlfinding ved at tage stikket ud og sætte det i igen. Afbryd ikke strømforsyningen under data-transmission for at undgå muligt datatab.

## 6 Vedligeholdelse, pleje, opbevaring og transport

Produktet er vedligeholdelsesfrit.

### PAS PÅ Materielle skader

- Anvend altid en tør og blød klud til rengøring.
- Anvend aldrig rengøringsmidler og kemikalier.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn og på et tørt og støvbeskyttet sted, hvis det ikke skal bruges i længere tid.
- Skal opbevares køligt og tørt.
- Gem og anvend den originale emballage, hvis produktet på et tidspunkt skal transporteres.

## 7 Om bortskaffelse

Elektriske og elektroniske apparater må iht. Rådetts WEEE-direktiv ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. Apparaternes bestanddele skal sorteres og bortskaffes separat på en kommunal genbrugsstation, fordi giftige og farlige bestanddele ved forkert bortskaffelse kan skade sundheden og miljøet.

Som forbruger er du forpligtet til efter gældende lov at returnere elektrisk og elektronisk affald til producenten, forhandleren, eller til en offentlig opsamlingssted ved afslutning af produktets levetid. Detaljerne reguleres i de nationale lovgivning. Symbolet på dette produkt, i brugermanualen, eller på indpakningen opfylder disse regler. Med denne form for affaldssortering, anvendelse, og affalds-genbrug opnår du en vigtig del i at bevare miljøet.  
WEEE No: 82898622

## SV Bruksanvisning

### 1 Sikkerhedsanvisninger

Bruksanvisningen er en del af produktet og indeholder vigtige anvisninger om korrekt anvendelse.

- Læs igenom bruksanvisningen noggrant og i sin helhed inden du anvender produktet.

Bruksanvisningen må konsulteres om du er usikker på noget og medfølge om produktet byter ägare.

- Spara bruksanvisningen.
- Öppna inte kåpan.
- Produktet och dess tillbehör får inte modifieras.
- Kortslut inte anslutningar och kopplingskretsar.

Produkten får inte användas om den är defekt. Säkerställ att den inte kan slås på igen av misstag.

- Använd bara produktet, produkt delar och tillbehör om de är i felfritt skick.
- Undvik extrema belastningar som hetta och kyla, fukt och direkt solljus, mikrovägor samt vibrationer och mekaniskt tryck.
- Kontakta återförsäljaren eller tillverkaren vid frågor, defekter, mekaniska skador, störningar eller andra problem som inte kan lösas med hjälp av de medföljande anvisningarna.

### Överhettning

- Täck inte över produktet.
- Håll tillräckligt med utrymme runt produktet och de anslutna enheterna för att säkerställa god ventilation av alla enheter och för att förhindra skador.

### Risk för att snubbla

- Installera produktet och anslutna enheter på ett sådant sätt att inga personer eller föremål kan skadas eller ska-

das, t.ex. genom att falla, snubbla eller liknande.

Inte avsedd för barn. Produkten är ingen leksak!

- Se till förpackning, smådelar och isoleringsmaterial inte används på annat sätt än avsett.

## 2 Beskrivning och funktion

### 2.1 Produkt

Produkten är en adapter som utökar en enhet med en USB-C™-port så att den inkluderar en Ethernet-port, en HDMI™-port, en VGA-port och en Mini DisplayPort-port, samt tre USB-A 3.0-portar, en USB-C™ PD-port (Power Delivery; för laddning), ett 3,5 mm ljuduttag, en SD-kort-plats och en microSD-kortplats.

### 2.2 Leveransomfång

USB-C™ multiportadapter av aluminium, Bruksanvisning

### 2.3 Kontroller

Se Fig. 1.

- |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| 1 USB-C™-kontakt         | 6 USB-C™ PD-uttag        |
| 2 USB-A 3.0-uttag        | 7 VGA-uttag (15 stift)   |
| 3 3,5 mm ljuduttag       | 8 HDMI™-uttag            |
| 4 Plats för microSD-kort | 9 Mini DisplayPort-uttag |
| 5 Plats för SD-kort      | 10 RJ45-uttag (8P8C)     |

## 3 Avsedd användning

Denna produkt är bara avsedd att användas av privatpersoner och inom angivna användningsområden. Denna produkt är inte avsedd för yrkesmässig bruk. Produkten får inte användas på annat sätt än som beskrivs i kapitlet "Beskrivning och funktion" eller "Sikkerhedsanvisninger". Denna produkt får bara användas i torra inomhusmiljöer. Underlåtenhet att följa dessa bestämmelser och sikkerhedsanvisningarna kan leda till svåra olyckor och/eller person- och saksador.

## 4 Förberedelse

1. Kontrollera att leveransen är fullständig och inte är skadad.
2. Jämför tekniska data för alla produkter som ska användas och säkerställ att de är kompatibla.

## 5 Anslutning och användning

Se Fig. 2.

1. Placera produktet på ett plant och halkfritt underlag.
2. Anslut dina enheter till adapterns anslutningar med hjälp av lämpliga adapter- eller anslutningskablar, enligt Fig. 2.
3. Koppla bort alla kabelanslutningar efter användning. Anslut och koppla ur kablarna försiktigt. Den gröna statuslampan på RJ45-uttaget tänds när det finns en anslutning på hårdvarusidan. Den orange status-LED:en på RJ45-uttaget blinkar när dataöverföringen pågår. Laddning av de anslutna enheterna är endast möjlig via husets uttag. Dataöverföring är möjlig i båda riktningarna för alla anslutningar utom RJ45, Mini DisplayPort, VGA och HDMI™. Använd endast en av videoanslutningarna åt gången för att säkerställa produktens funktion. Inga element behöver manövreras före, under eller efter drift. Ingen programvaruinstallation krävs före eller under drift. Att koppla ur och återansluta enheten kan användas för felsökning. Bryt inte strömförsörjningen under dataöverföring för att undvika eventuell dataförlust.

## 6 Underhåll, vård, lagring och transport

Produkten är underhållsfri.


### NOTERA!

### Saksador


- Använd endast en torr och mjuk trasa vid rengöring.
- Använd inte rengöringsmedel eller kemikalier.
- Om produktet inte ska användas under en längre tid ska den förvaras utom räckhåll för barn på en torr och dammfri plats.
- Lagra produktet på en torr och sval plats.
- Spar originalförpackningen och använd den om produktet ska transporteras.



## 7 Avfallshantering

 Elektriska och elektroniska produkter får enligt EU-direktiv WEEE inte kastas i hushållsavfallet. Produktens olika delar måste separeras och skickas till återvinning eller avfallshantering eftersom giftiga och farliga komponenter kan orsaka skador på hälsa och miljö om de hanteras på fel sätt. Du som konsument är förpliktad enligt lag att lämna elektriska eller elektroniska apparater till insamlingsplatser eller till återförsäljaren vid slutet av apparatens livstid. Detaljer regleras i nationella lagar. Symbolerna på produkten, i bruksanvisningen eller på förpackningen hänvisar till dessa villkor. Med denna avfallsseparering, tillämpning och avfallshantering bidrar du till att förbättra miljön. WEEE-nr: 82898622

## 3 Použití dle určení

 Tento produkt je určen výhradně pro soukromé použití a pro stanovený účel. Tento produkt není určen pro komerční použití. Jiné použití než použití popsané v kapitole „Popis a funkce“ nebo v „Bezpečnostních pokynech“ není dovoleno. Tento produkt se smí používat jen v suchých místnostech. Nerespektování a nedodržení těchto ustanovení a bezpečnostních pokynů může vést k těžkým úrazům, újmám na zdraví osob a věcným škodám.

## 4 Příprava

1. Zkontrolujte úplnost a neporušenost obsahu dodávky.
2. Porovnejte technická data všech používaných přístrojů a zajistíte kompatibilitu.

## 5 Připojení a ovládání

Viz Fig. 2.

1. Umístěte výrobek na rovný a neklouzávý povrch.
2. Připojte zařízení ke konektorům adaptéru pomocí vhodného adaptéru nebo propojovacích kabelů, jak je znázorněno na Fig. 2.
3. Po použití odpojte všechna kabelová připojení. *Kabely připojujte a odpojujte opatrně. Zelená stavová LED dioda na zásuvce RJ45 se rozsvítí, pokud je na straně hardwaru navázáno spojení. Oranžová stavová kontrolka na zásuvce RJ45 bliká, když probíhá přenos dat. Nabíjení připojených jednotek je možné pouze na zásuvkách krytu. Přenos dat je možný v obou směrech u všech připojení kromě RJ45. Mini DisplayPort, VGA a HDMI™. Pro zajištění funkčnosti výrobku používejte vždy pouze jeden z video konektorů.* Před zahájením provozu, v jeho průběhu ani po něm není třeba obsluhovat žádný hardware. Před provozem ani během provozu není třeba instalovat žádný software. Odpojení a opětovné zapojení jednotky lze použít pro řešení problémů. Během přenosu dat nepřerušujte napájení, abyste zabránili možné ztrátě dat.

## 6 Údržba, péče, skladování a přeprava


Produkt je bezúdržbový.

### DŮLEŽITÉ!

### Věcné škody

- Používejte k čištění jen suchý a měkký hadřík.
- Nepoužívejte čisticí prostředky a chemikálie.
- Skladujte produkt při delším nepoužívání na místě nepřístupném pro děti a v suchém prostředí chráněném před prachem.
- Skladujte v chladu a suchu.
- Ušchovejte originální obal a použijte jej pro přepravu.

## 7 Pokyny k likvidaci

 Elektrické a elektronické přístroje se podle evropské směrnice WEEE nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Jejich součásti se musí odevzdat k recyklaci nebo k likvidaci jako tříděný odpad, protože toxické a nebezpečné složky mohou při neodborné likvidaci trvale poškodit životní prostředí. Jako spotřebitel jste povinni podle zákona o odpadech vrátit elektrické a elektronické přístroje na konci jejich životnosti výrobci, prodejci nebo bezplatně veřejnému sběrnému místu. Podrobnosti jsou upraveny příslušným zákonem státu. Symbol na výrobku, návodu k obsluze a/nebo balení poukazuje na tato ustanovení. Díky správnému třídění, recyklaci a likvidaci starých zařízení významně přispíváte k ochraně životního prostředí. WEEE číslo: 82898622

## CS Návod k použití

### 1 Bezpečnostní pokyny

Návod k použití je součástí produktu a obsahuje důležité pokyny pro správné použití.

- Před použitím si pečlivě přečtěte kompletní návod k použití.
  - Návod k použití musí být k dispozici při pochybnostech a dalším předání produktu.
  - Návod k použití uschovejte.
  - Pouzdro neotvírejte.
  - Neprovádějte žádné změny na produktu a příslušenství.
  - Nezakrátujte připojky a elektrické obvody.
- Vadný přístroj nesmí být uveden do provozu a musí být zajištěn proti neúmyslnému dalšímu použití.

- Používejte pouze produkt, díly produktu a příslušenství v bezvadném stavu.
- Zamezte extrémním zatížením, jako je horko a chlad, mokro a přímé sluneční záření, mikrovlny a vibrace a mechanický tlak.
- V případě dotazů, závad, mechanických poškození, poruch a jiných problémů, které nelze vyřešit s pomocí průvodní dokumentace, se obraťte na prodejce nebo výrobce.

### Hromadění tepla

- Výrobek nezakrývejte.
- Kolem výrobku a připojených zařízení udržujte dostatečný prostor, abyste zajistili dobré větrání všech zařízení a zabránili jejich poškození.

### Nebezpečí zakopnutí

- Výrobek a připojená zařízení instalujte tak, aby nemohlo dojít ke zranění nebo poškození osob nebo předmětů, např. pádem, zakopnutím apod.

*Nevhodné pro děti. Tento výrobek není hračka!*

- Zajistěte obal, drobné díly a izolační materiál proti neúmyslnému použití.

## 2 Popis a funkce

### 2.1 Produkt

Jedná se o adaptér, který rozšiřuje zařízení s portem USB-C™ o port Ethernet, port HDMI™, port VGA a port Mini DisplayPort, jakož i o tři porty USB-A 3.0, port USB-C™ PD (Power Delivery; pro nabíjení), 3,5mm audio jack, slot pro kartu SD a slot pro kartu microSD.

### 2.2 Rozsah dodávky

Víceportový adaptér USB-C™ vyrobený z hliníku, Návod k použití

### 2.3 Ovládací prvky

Viz Fig. 1.

- |                          |                            |
|--------------------------|----------------------------|
| 1 Zásuvka USB-C™         | 6 Zásuvka USB-C™ PD        |
| 2 Zásuvka USB-A 3.0      | 7 Zásuvka VGA (15pinová)   |
| 3 3,5 mm audio konektor  | 8 Zásuvka HDMI™            |
| 4 Slot pro kartu microSD | 9 Zásuvka Mini DisplayPort |
| 5 Slot pro kartu SD      | 10 Zásuvka RJ45 (8P8C)     |

PL Instrukcja obsługi

## 1 Zasady bezpieczeństwa

Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu i zawiera ważne zasady prawidłowego użytkowania.

- Szczegółowo zapoznać się z całą instrukcją obsługi.
- Instrukcja obsługi musi być dostępna w przypadku wątpliwości podczas obsługi, a także w razie przekazania produktu innym osobom.
- Przechować instrukcję obsługi.
- Pod żadnym pozorem nie otwierać obudowy.
- Nie modyfikować produktu ani wyposażenia dodatkowego.
- Nie zwierać przyłączy ani obwodów sterujących.

Uszkodzonego urządzenia nie wolno uruchamiać, lecz należy niezwłocznie zabezpieczyć przed przypadkowym dalszym użyciem.

- Korzystać jedynie z produktu, części produktu i wyposażenia dodatkowego w nienagannym stanie.
- Uniknąć skrajnych obciążeń, takich jak wysoka i niska temperatura, wilgoć i bezpośrednie działanie promieni słonecznych, mikrofałe oraz wibracje i nacisk mechaniczny.
- W razie pytań, awarii i uszkodzeń mechanicznych, usterek i innych problemów, których nie można rozwiązać na podstawie dołączonej dokumentacji zwrócić się do dystrybutora lub producenta.

### Przegrzanie

- Nie przykrywać produktu.
- Należy zachować wystarczającą przestrzeń wokół produktu i podłączonych urządzeń, aby zapewnić dobrą wentylację wszystkich urządzeń i zapobiec ich uszkodzeniu.

### Ryzyko potknięcia

- Produkt i podłączone do niego urządzenia należy zainstalować w taki sposób, aby żadne osoby ani przedmioty nie mogły doznać obrażeń ani uszkodzeń, np. w wyniku upadku, potknięcia itp.
- Nie nadaje się dla dzieci. Ten produkt nie jest zabawką!
- Zabezpieczyć opakowanie, drobne części i materiał izolacyjny przed przypadkowym użyciem.

## 2 Opis i funkcja

### 2.1 Produkt

Produkt jest adapterem, który rozszerza urządzenie z portem USB-C™ o port Ethernet, port HDMI™, port VGA i port Mini DisplayPort, a także trzy porty USB-A 3.0, port USB-C™ PD (Power Delivery; do ładowania), gniazdo audio 3,5 mm, gniazdo kart SD i gniazdo kart microSD.

### 2.2 Zakres dostawy


Adapter USB-C™ Multiport wykonany z aluminium, Instrukcja obsługi

### 2.3 Elementy obsługowe

Patrz Fig. 1.

- |                        |                            |
|------------------------|----------------------------|
| 1 Wtyczka USB-C™       | 7 Gniazdo VGA (15-stykowe) |
| 2 Gniazdo USB-A 3.0    | 8 Gniazdo HDMI             |
| 3 Gniazdo audio 3,5 mm | 9 Gniazdo Mini DisplayPort |
| 4 Gniazdo kart microSD | 10 Gniazdo RJ45 (8P8C)     |
| 5 Gniazdo kart SD      |                            |
| 6 Gniazdo USB-C™ PD    |                            |

## 3 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

 Produkt służy wyłącznie do użytku prywatnego i do tego celu został przewidziany. Produkt nie jest przeznaczony do zastosowań profesjonalnych. Użytkowanie w sposób inny niż opisano w rozdziałach „Opis i funkcje” oraz „Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa” jest niedopuszczalne. Niniejszy produkt może być stosowany wyłącznie w suchych po mieszczeniach. Nieprzestrzeganie tych postanowień i zasad bezpieczeństwa może doprowadzić do poważnych wypadków oraz szkód osobowych i materialnych.

## 4 Przygotowanie

1. Sprawdzić zawartość opakowania pod względem kompletności i integralności.
2. Porównać dane techniczne wszystkich urządzeń i zapewnić kompatybilność.

## 5 Przyłącze i obsługa

Patrz Fig. 2.

1. Umieścić produkt na płaskiej i antypoślizgowej powierzchni.
2. Podłączyć urządzenia do złączy adaptera za pomocą odpowiedniego adaptera lub kabli połączeniowych, jak pokazano na Fig. 2.
3. Po użyciu należy odłączyć wszystkie połączenia kablowe.

Kable należy podłączać i odłączać ostrożnie.

Zielona dioda LED stanu na gnieździe RJ45 świeci się, gdy istnieje połączenie po stronie sprzętowej. Pomarańczowa dioda LED stanu na gnieździe RJ45 miga podczas transmisji danych.

Ładowanie podłączonych urządzeń jest możliwe tylko przez gniazda w obudowie. Transmisja danych jest możliwa w obu kierunkach dla wszystkich połączeń z wyjątkiem RJ45, Mini DisplayPort, VGA i HDMI™.

Aby zapewnić prawidłowe działanie produktu, należy używać tylko jednego złącza wideo naraz.

Żadne elementy nie muszą być obsługiwane przed, w trakcie lub po zakończeniu pracy. Instalacja oprogramowania nie jest wymagana przed ani w trakcie pracy urządzenia.

Odłączenie i ponowne podłączenie urządzenia może służyć do rozwiązywania problemów. Nie należy przerywać zasilania podczas transmisji danych, aby uniknąć możliwej utraty danych.

## 6 Konserwacja, pielęgnacja, przechowywanie i transport

Produkt jest bezobsługowy

### UWAGA!

### Szkody materialne

- Do czyszczenia używać wyłącznie suchej i miękkiej ściereczki.
- Nie stosować żadnych środków czyszczących i chemicznych.
- W przypadku nieużywania przez dłuższy czas produkt przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, w suchym otoczeniu chronionym przed pyłem.
- Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- Przechować oryginalne opakowanie i skorzystać z niego w przypadku transportu.

## 7 Wskazówki dotyczące odpadów



Zgodnie z europejską dyrektywą WEEE urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Ich elementy składowe trzeba osobno przekazać do recyklingu lub utylizacji, ponieważ nieprawidłowo zużyłowane substancje toksyczne lub niebezpieczne mogą trwale zaszkodzić zdrowiu i środowisku.

Po zakończeniu przydatności produktu, klienci są zobowiązani obowiązującymi przepisami do usuwania urządzeń elektrycznych i elektronicznych poprzez ich bezpłatne przekazanie producentowi, dostawcy lub przekazanie do publicznych miejsc zbiórki. Szczegóły są regulowane przepisami krajowymi. Obecność tego symbolu na produkcie, w podręczniku użytkownika, albo na opakowaniu implikuje te określenia. Poprzez stosowanie tego rodzaju separacji odpadów, stosowania i usuwania odpadów, jakimi są zużyte urządzenia, użytkownicy mają swój udział w ochronie środowiska naturalnego.

WEEE Nr.: 82898622